479933-2026 - Konkurrencevilkår

Rumænien – Slamsugere – Furnizare: 2 (doua) bucati “Autospeciale Combinate pentru vidanjare si spalare retele de canalizare”
OJ S 132/2026 13/07/2026
Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Varer

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: COMPANIA DE APA ORADEA S.A.
E-mail: achizitii.publice@apaoradea.ro
Køberens retlige status: Offentlig virksomhed, der styres af en lokal myndighed
Den ordregivende enheds aktiviteter: Vandrelaterede aktiviteter

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Furnizare: 2 (doua) bucati “Autospeciale Combinate pentru vidanjare si spalare retele de canalizare”
Beskrivelse: Scopul este achiziționarea a 2 (doua) bucati “Autospeciale Combinate pentru vidanjare si spalare retele de canalizare”, cu specificatiile tehnice conform caietului de sarcini. Răspunsul consolidat, va fi postat astfel: - EC va răspunde doar la solicitările de clarificări adresate până în a 14–a zi inainte de termenul limita stabilit pentru depunerea ofertelor; - EC va transmite raspunsul consolidat la solicitarile de clarificari in a 11-a zi inainte de termenul limita stabilit pentru depunerea ofertelor. Entitatea contractanta isi rezerva dreptul de a nu mai raspunde la nici o solicitare de clarificari dupa expirarea termenului prevazut mai sus.
Identifikator for proceduren: 99acdcef-78cc-40da-9f70-9f9e2fa918b7
Intern ID: RO 54760/F12/2026
Udbudsprocedure: Offentligt udbud
Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer
Primær klassifikation (cpv): 34144410 Slamsugere

2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Bihor (RO111)
Land: Rumænien
Yderligere oplysninger: S.C. Compania de Apă Oradea S.A. - Sector Transport, Oradea, Sos. Borsului, nr.22F, jud. Bihor

2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 974 000,00 EUR

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: Operatorii economici (ofertant, asociat, subcontractant, tert/terti sustinator/sustinatori) depun oferta, documentele de calificare, raspunsurile la solicitarile de clarificari numai prin mijloace electronice pe SEAP, semnate cu semnatura electronica extinsa,

conform art. 129 – alin. (2) din HG 394/2016, completeaza DUAE numai pe SEAP . Pentru a vizualiza fisierele semnate electronic instalati programul shellSAFE Verify din urmatoarea locatie: http://www.certsign.ro/certsign/resurse/download. Toate certif. si doc. emise în alta limba decât româna vor fi însotite de traducerea autorizata a acestora în limba romana. Cerintele tehnice definite la nivelul anuntului de participare, sau altor documente complementare, prin trimiterea standardelor, la un anumit producator, la marci, brevete, tipuri, la o origine sau la o productie/metoda specifica de fabricatie/prestare/executie, vor fi intelese ca fiind insotite de mentiunea ”sau echivalent”. Solicitarile de clarif. ale posibilor ofertanti, cu respectarea art. 78 alin. (1) si art. 173 din Legea nr. 99/2016, se vor adresa pâna cel târziu cu 14 zile înainte de data limita de depunere a ofertelor/candidaturilor, in mod exclusiv in SEAP, iar raspunsul consolidat la acestea va fi publicat in SEAP cu cel tarziu 11 zile înainte de data limita de depunere a ofertelor, cu respectarea art 172 alin. (2) din Legea nr. 99/2016, la Sectiunea ”Lista clarificări, Notificări și Decizii” din cadrul Anuntului de participare. Comisia de evaluare va transmite solicitarile de clarificare privind ofertele depuse, in SEAP la Sectiunea “Solicitări de clarificări/întrebări/comunicări”. Operatorii economici vor transmite raspunsurile la clarif. si eventualele documente solicitate pe parcursul evaluarii ofertelor prin intermediul SEAP, integral in sectiunea corespunzatoare respectivei solicitari, sub forma unuia sau a mai multor documente/fisiere distincte semnate cu semnatura electronica. Entitatea contractanta isi rezerva dreptul de a nu mai raspunde la nici o solicitare de clarificari dupa expirarea termenului prevazut mai sus. La solicitarea entității contractante, documentele întocmite de către ofertanți vor fi încărcate în SEAP și in format editabil. Oferta câștigătoare este cea clasată pe primul loc (pretul cel mai scazut). În cazul în care două sau mai multe oferte sunt clasate pe primul loc, cu preturi egale, entitatea contractantă are dreptul să solicite noi propuneri financiare şi oferta câştigătoare va fi desemnată cea cu propunerea financiară cea mai mică.

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/25/EU

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse, Fælles europæisk udbudsdokument (ESPD)

Deltagelse i en kriminel organisation: Operatorul economic sau o persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru participarea la o organizație criminală.

Korruption: Operatorul economic sau orice persoană care este membru al organelor sale de conducere a fost condamnată definitiv pentru corupție, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau pentru care perioada de excludere prevăzută în hotărâre este încă aplicabilă.

Svig: Operatorul economic sau un membru al organelor sale de conducere a fost condamnat definitiv pentru fraudă, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau cu perioadă de excludere încă valabilă.

Terrorhandlinger eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet: Operatorul economic sau un membru al conducerii a fost condamnat pentru infracțiuni teroriste sau activități conexe.

Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme: Operatorul economic sau orice persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru spălare de bani sau finanțarea terorismului.

Børnearbejde og andre former for menneskehandel: Operatorul economic a fost condamnat pentru utilizarea muncii copiilor sau alte forme de trafic de persoane.

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af skatter og afgifter: Operatorul economic nu și-a îndeplinit obligațiile de plată a impozitelor.

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af bidrag til sociale sikringsordninger: Operatorul economic nu este considerat suficient de sigur pentru a evita riscuri privind securitatea națională.
Tilsidesættelse af forpligtelser på sociallovgivningsområdet: Operatorul economic a încălcat legislația privind securitatea socială.
Tilsidesættelse af forpligtelser på det arbejdsretlige område: Operatorul economic a încălcat legislația privind dreptul muncii.
Konkurs: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.
Insolvens: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.
Tvangsakkord uden for konkurs: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.
Tilsidesættelse af forpligtelser på miljølovgivningsområdet: Operatorul economic a încălcat legislația privind protecția mediului.
Aktiver, der administreres af en kurator: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.
Erhvervsvirksomheden er indstillet: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.
Alvorlige forsømmelser i forbindelse med udøvelsen af erhvervet: Operatorul economic a comis o abatere profesională gravă.
Aftaler med andre økonomiske aktører med henblik på konkurrencefordrejning: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.
Interessekonflikt som følge af deltagelse i udbudsproceduren: Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interese legată de participarea la această procedură.
En situation, der svarer til konkurs i henhold til national ret: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.
Direkte eller indirekte involvering i forberedelsen af denne udbudsprocedure: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.
Afgivelse af urigtige oplysninger, tilbageholdelse af oplysninger, ude af stand til at fremlægge de dokumenter, der anmodes om, eller indhentede fortrolige oplysninger i forbindelse med denne procedure: Operatorul economic a oferit informații false, a ascuns informații sau nu a furnizat documente relevante.
Ophævelse eller en lignende sanktion: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0000

Titel: Default lot
Beskrivelse: Furnizare: 2 (doua) bucati “Autospeciale Combinate pentru vidanjare si spalare retele de canalizare””. Durata contractului este de 12 luni, cu livrare in 2(doua) transe: prima autospeciala va fi livrata pana in data de 31.12.2026, iar a doua autospeciala se va livra in maxim 12 luni de la data semnarii de catre ambele parti a contractului de furnizare.
Intern ID: 1

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer
Primær klassifikation (cpv): 34144410 Slamsugere

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Bihor (RO111)

Land: Rumænien
Yderligere oplysninger: S.C. Compania de Apă Oradea S.A. - Sector Transport, Oradea, Sos. Borsului, nr.22F, jud. Bihor

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 12 Måneder

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 974 000,00 EUR

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.
Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Ikke påkrævet
Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler
Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja
Yderligere oplysninger: Surse proprii ale Companiei de Apă Oradea.

5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kilder til udvælgelseskriterier: Bekendtgørelse
Kriterium: Tilmelding i et handelsregister
Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Operatorii economici ce depun oferta trebuie sa dovedeasca o forma de inregistrare în conditiile legii din tara de rezidenta, sa reiasa ca operatorul economic este legal constituit, ca nu se afla in niciuna dintre situatiile de anulare a constituirii precum si faptul ca are capacitatea profesionala de a realiza activitatile care fac obiectul contractului. Modalitate de îndeplinire: Se va completa DUAE de catre operatorii economici participanti la procedura de atribuire cu informatiile aferente situatiei lor. Înainte de a fi declarat câstigator, ofertantul clasat pe primul loc in clasamentul intermediar va prezenta documentele justificative care probeaza îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE , dupa cum urmeaza: Pentru persoanele juridice române documentele se prezinta în copie legalizata sau copie lizibila cu mentiunea „conform cu originalul”, iar pentru persoanele juridice straine documentele se prezinta în copie lizibila cu mentiunea „conform cu originalul” si vor fi însotite de traducere autorizata. Informatiile din acest document trebuie sa fie reale/actuale la momentul prezentarii. Pentru persoanele juridice române Documente de confirmare: Prezentarea certificatului constatator emis de Oficiul Registrului Comertului de pe lânga Tribunalul Teritorial, din care sa rezulte domeniul de activitate principal/ secundar, codurile CAEN aferente acestora, obiectul contractului trebuie sa aiba corespondent în codul CAEN din Certificatul constatator emis de ONRC. Pentru persoanele juridice străine Documente de confirmare: - Prez. de documente care dovedesc o forma de înregistrare / atestare ori apartenenta din punct de vedere profesional, conforme legii tarii de rezidenta a operatorului economic. (se va verifica prin accesarea http://ec.europa.eu/markt/ecertis/login.do) - Prezentarea Certificatului de Rezidenta Fiscala (evitarea dublei impuneri) sau o declaratie valabile pentru anul calendaristic în curs.

Kriterium: Referencer på specificerede leverancer
Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Se va prezenta o lista a principalelor produse similare livrate in ultimii 3(trei) ani, care va contine valori, perioade de furnizare, beneficiari, indiferent daca sunt autoritati/entitati contractante sau clienti privati. Livrarea produsului se confirmă prin

prezentarea de certificate/documente emise sau contrasemnate de catre o autoritate sau client beneficiar în baza a cel putin unui contract de furnizare. În cazul în care beneficiarul este un client privat si din motive obiective, operatorul economic nu are posibilitatea obtinerii unor certificari/confirmari din partea acestuia, demonstrarea livrarii se realizeaza printr-o declaraţie a operatorului economic. Numarul de ani solicitaţi în vederea demonstrării experienței similare, se va calcula prin raportare la data limită de depunere a ofertelor. Modalitatea de îndeplinire: Se va completa DUAE de catre operatorii economici participanţi la procedura de atribuire cu informaţiile aferente situaţiei lor. Înainte de a fi declarat câstigator, ofertantul clasat pe primul loc va prezenta documentele justificative care probeaza îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris
Navn: Pretul ofertei
Beskrivelse: Pretul cel mai scazut este singurul criteriu
Beskrivelse af den metode, der skal anvendes, hvis vægtningen ikke kan udtrykkes ved hjælp af kriterier: Criteriul de atribuire este prețul cel mai scăzut - clasamentul ofertelor se stabilește prin ordonarea crescătoare în funcție de prețul total al fiecărei oferte, oferta de primul loc fiind cea cu prețul cel mai mic.

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adresse på udbudsdokumenterne: https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100209749

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet
Indgivelsesadresse: https://www.e-licitatie.ro
Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: rumænsk
Elektronisk katalog: Ikke tilladt
Alternative tilbud: Ikke tilladt
Beskrivelse af den finansielle garanti: 9.700 EUR, cf prevederilor art. 164 alin (4) din L99 /2016, modif. si compl. de L 208/2022 si OUG nr.136/2022; Data pt echivalenta GP lei/valuta curs BNR din data publicarii A.P.. Valabilitatea GP: 4 luni de la data limita de depunere a ofertei. GP e irevocabila. E.C. are dreptul de a retine garantia, ofertantul pierzând astfel suma constituita, atunci când acesta din urma se afla în oricare dintre situatiile art. 164 indice 1 din L99/2016, modif. si compl. de L208/2022 si OUG136/2022. GP se restituie de către entitatea contractantă conform art.164 indice 1 din L99/2016. GP emisa în alta limba decât româna va fi prezentata însotita de traducerea autorizata în limba romana. Dovada constituirii (sub orice forma) se va incarca in SEAP pâna la data limita de depunere a ofertelor, cu toate anexele aferente. In cazul in care un operator economic intra in insolventa in perioada dintre depunerea ofertelor si semnarea contractului, entitatea contractanta va solicita confirmarea de catre emitent (banca sau societate de asigurari) a valabilitatii garantiei de participare. GBE: 5% din val. contractului fara TVA, se constituie cf. art. 164 (4) din L. 99/2016, modif. si compl. de L 208/2022 si OUG 136/2022. GBE se constituie în maxim 5 zile lucratoare de la data semnarii contractului, cu valabilitate cel putin egala cu cea a acestuia. Furnizorul va transmite în original GBE la sediul Beneficiarului prevăzut în Contract, în termen de maxim 3 zile de la expirarea termenului de constituire. GBE se restituie de către autoritatea contractantă, conform art. 164 indice 2 alin. (1) din L. 99/2016, modif. si compl. de L.208/2022.
Frist for modtagelse af tilbud: 03/08/2026 15:00:00 (UTC+03:00) østeuropæisk sommertid
Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 4 Måneder

Oplysninger om offentlig iværksættelse:
Åbningsdato: 03/08/2026 15:00:00 (UTC+03:00) østeuropæisk sommertid
Sted: In SEAP
Yderligere oplysninger: COMISIA DE EVALUARE
Betingelser for kontraktens udførelse:
Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej
Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Furnizarea se va face in doua transe: prima autospeciala se va livra pana in data de 31.12.2026, iar cea de-a doua, in maxim 12 luni de la semnarea contractului de furnizare.
Elektronisk fakturering: Påkrævet
Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej
Der vil blive anvendt elektronisk betaling: nej
Retlig form, der skal antages af en gruppe af tilbudsgivere, der får tildelt en kontrakt: Conform art. 66. din Legea privind achizitiile sectoriale nr. 99/2016
Oplysninger om finansiering og betaling: -

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:
Ingen rammeaftale
Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:
Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor
Oplysninger om klagefrister: Termenele de exercitare a cailor de atac sunt cele prevazute la art. 8 alin. 1, lit. a) din Legea nr. 101/2016.
Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: COMPANIA DE APA ORADEA S.A.
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: S.C. COMPANIA DE APĂ ORADEA S.A.
Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: COMPANIA DE APA ORADEA S.A.
Organisation, der behandler tilbud: COMPANIA DE APA ORADEA S.A.

8. Organisationer

8.1. ORG-0004

Officielt navn: COMPANIA DE APA ORADEA S.A.
Registreringsnummer: RO 54760
Postadresse: Strada: Zamfirescu Duiliu, nr. 3
By: Oradea
Postnummer: 410202
Landsdel (NUTS): Bihor (RO111)
Land: Rumænien
Enhed: IOANA SIMU
E-mail: achizitii.publice@apaoradea.ro
Telefon: +40 259436934
Fax: +40 259432576
Internetadresse: https://www.apaoradea.ro
Køberprofil: https://www.e-licitatie.ro

Denne organisations roller:
Køber
Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren
Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse
Organisation, der behandler tilbud

8.1. ORG-0002
Officielt navn: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor
Registreringsnummer: 20329980
Postadresse: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3
By: București
Postnummer: 030084
Landsdel (NUTS): Bucureşti (RO321)
Land: Rumænien
E-mail: office@cnsc.ro
Telefon: +40 213104641
Fax: +40 213104642
Internetadresse: http://www.cnsc.ro
Denne organisations roller:
Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0005
Officielt navn: S.C. COMPANIA DE APĂ ORADEA S.A.
Registreringsnummer: 54760
Postadresse: str. Duiliu Zamfirescu nr. 3
By: Oradea
Postnummer: 410202
Landsdel (NUTS): Bihor (RO111)
Land: Rumænien
E-mail: juridic@apaoradea.ro
Telefon: +40 259435051
Internetadresse: https://www.apaoradea.ro
Denne organisations roller:
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0001
Officielt navn: Operator SEAP
Registreringsnummer: RO42283735
Postadresse: Strada: Italiana, nr. 22, Sector: -, Judet: Bucuresti, Localitate: Bucuresti, Cod postal: -
By: Bucuresti
Postnummer: 020976
Landsdel (NUTS): Bucureşti (RO321)
Land: Rumænien
Enhed: Roxana Popescu
E-mail: contact.autoritati@e-licitatie.ro
Telefon: +40 213032997
Internetadresse: https://www.adr.gov.ro/
Denne organisations roller:
TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: fd8a2587-60dc-4111-a645-5958e37e709b - 01
Formulartype: Konkurrencevilkår
Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Bekendtgørelsesundertype: 17
Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 10/07/2026 11:59:45 (UTC+03:00) østeuropæisk sommertid
Dato for afsendelse af bekendtgørelsen (eSender): 10/07/2026 09:21:29 (UTC+03:00) østeuropæisk sommertid
Bekendtgørelsens officielle sprog: rumænsk
Bekendtgørelsesnummer: 479933-2026
EUT-S-nummer: 132/2026
Offentliggørelsesdato: 13/07/2026